# 3. Roll. und Ctener. BBefen.

Der Gip bes Roniglich preußischen Unterfteueramts ju Gerbern im Sauptamtebegirte Dunfter wirb nom 1. April b. 36. ab nach Drenfteinfurt verlegt.

Der Röniglich baperifchen Aufschlag : Ginnehmerei Schillingsfürft, hauptamtobezirts Rurnberg, ift bie Kunttion einer Uebergangsfleuerstelle mit ben unbeidrantten Besugniffen einer folden übertragen worben.

Die Grofherzoglich befificen Uebergangeftragen von Offftein nach Obrigheim, fowie von Offftein nach Groß: Riebesheim find aufgehoben worben.

# 4. Juftig. Befen.

Uebereintunft zwischen ber Kaiserlich beutschen und ber Königlich italienischen Regierung wegen gegenfeitigen Berzichts auf die Beibringung von Trauerlaubnibicheinen. Bom 3. Dezember 1874.

Rachbem die Kaijerlich beutsche und die Königlich italienische Regierung es für nüflich erachtet hoben, die Schöftleungen there im Gebiete bes andern Theils wohnhaften Staatkangehörigen zu erleichtern, haben die Uniterzeichneten, hieru gehörig beooilmachtigt, nachfeichen Bereinbarung getroffen:

#### Artifel 1.

Deutiche, welche mit Italienerinnen in Italien um Jatolien um Jatolien eine Ste abischießein wollen, sollen in Jutunlich meine Ste abischießein wollen, sollen in Jutunlin, wenn sie ihre Etaachangehörigleit nachgewielen haben, nicht mehr verpflichtet lein, durch Vorlegung von Attelen ihrer begildigten Seinntlesbehörben dazuthun, des sie ihrer Staatsangehörigleit durch die Geschlichung auf ihre altumftige Geherau und ihre in der Segedorenen Kinder ihrertagen, umd daß sie bemgemäß nach einegeangener Ge sommt ihrer vorgedochen Jamilie von ihrem heinathsstaate auf Ersorbern weider werben ihrenvenmen werden.

## Artifel 2.

Die beiberfeitigen Angehörigen find jedog nach me vor verfligtet, falls bies in ihrer heimath oher an benn Orte ber Spiedlichening gefrestlich vorgelörieben ift, eine Beicheinigung ihrer juffandigen Landesbehörbe bariber vorzulegen, daß ber Migklichung ber Spinach bem bitigertigen Regie ihrer geimath tein Finderrife entgegenichen.

Li Governo Imperiale tedesco ed il Regio Governo italiano, avendo rarvisato utile di agevolare la celebrazione dei matrimonii dei lovo connazionali domiciliati nel territorio dell' altra Parte contraente, i sottoscritti, a ciò debitamente autorizzati, hanno stipulato il seguente accordo:

#### Articolo 10.

I tedeschi che vogliono maritarsi in Italia con italiane ogli italiani che vogliono contrarre matrimonio in Germania con tedesche, non sono più obbligati per l'avvenire, constatato che abbiano la loro nazionalità, a provare con la presentazione di certificati rilasciati dalle autorità competenti del rispettivo loro paese, che essi, mercè la celebrazione del loro matrimonio, conferiscono la propria nazionalità alla loro futura moglie ed ai loro figli legittimi, e che in conseguenza di ciò, dopo contratto il matrimonio, essi saranno, distro richiesta, accettati di nauvo dal proprio paese di origine insisme alla loro famiglia.

## Articolo 20.

I rispettivi sudditi sono però obbligati come prima, qualora ciò sia prescritto per legge nel loro pacse oppure nel luogo della colebrazione del matrimono, di produrre un certificato della Autorità competente del loro paese, comprovante che, secondo le leggi civili della loro patria, nessun impedimento osta alla celebrazione del matrimonio.